

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2003

Nr. 255

ausgegeben am 16. Dezember 2003

Verordnung

vom 9. Dezember 2003

betreffend die Abänderung der Verordnung über technische Anforderungen an Transport- motorwagen und deren Anhänger (TAFV 1)

Aufgrund von Art. 7, 8, 23 und 99 des Strassenverkehrsgesetzes (SVG) vom 30. Juni 1978, LGBL. 1978 Nr. 18, verordnet die Regierung:

I.

Abänderung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 17. September 1996 über technische Anforderungen an Transportmotorwagen und deren Anhänger (TAFV 1), LGBL. 1996 Nr. 149, wird wie folgt abgeändert:

Ziff. 2.2

- 2.2 Wird in dieser Verordnung auf EWR-Rechtsvorschriften verwiesen, so beziehen sich diese Verweise auf die jeweils gültige Fassung, einschliesslich deren Änderungen und Ergänzungen durch das EWR-Abkommen. Die Bestimmungen der EWR-Rechtsvorschriften, auf die in dieser Verordnung verwiesen wird, sind unmittelbar anwendbar und allgemein verbindlich. Die gültige Fassung der EWR-Rechtsvorschriften zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Verordnung ergibt sich aus dem Anhang 1 VTS in Verbindung mit der Kundmachung ihres vollständigen Wortlautes in der EWR-Rechtssammlung. Nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung ergibt sich die gültige Fassung der EWR-Rechtsvorschriften aus der Kundmachung der Beschlüsse des Gemein-

samen EWR-Ausschusses im Liechtensteinischen Landesgesetzblatt gemäss Art. 3 Bst. k des Kundmachungsgesetzes.

ECE-Reglemente können bei der Motorfahrzeugkontrolle eingesehen und bezogen werden.

Ziff. 2.3

- 2.3 Publikations- und Änderungsdaten von EWR-Rechtsvorschriften und ECE-Reglementen sind dem Anhang 1 VTS zu entnehmen.

Ziff. 2.5.5

2.5 **Antrieb / Abgase / Geräusche**

EG-Grund-Richtlinie	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse										ECE-Regl. Nr.
	M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	

...

2.5.5	Treibstoffverbrauch	80/1268/EWG	X																	ECE-R 101
-------	---------------------	-------------	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------

...

Ziff. 2.6.3

2.6 **Kraftübertragung**

EG-Grund-Richtlinie	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse										ECE-Regl. Nr.
	M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	

...

2.6.3	Geschwindigkeitsbegrenzer (Vorrichtung)	92/24/EWG				X		X	X												ECE-R 89
-------	---	-----------	--	--	--	---	--	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----------

...

2.12.8 Heizung

78/548/EWG wird am 9. Mai 2004 aufgehoben	X												
2001/56/EG	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		

...

Ziff. 2.14.3

2.14 Weitere Anforderungen und Zusatzausrüstungen

EG-Grund-Richtlinie	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse										ECE-Regl. Nr.
	M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	

...

2.14.3 Scheibenwischer/
-wascher

78/318/EWG	X	X	X	X	X	X							
------------	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--

...

Ziff. 3.3

3.3 Übergangsbestimmungen

Die vor dem 1. Oktober 1996 in Verkehr gesetzten Fahrzeuge müssen den Anforderungen des bisherigen Rechts genügen. Die durch diese Verordnung eingeführten Erleichterungen werden gewährt, wenn diese Fahrzeuge die damit allenfalls verbundenen Bedingungen und Auflagen erfüllen. Für die Anwendung der im Anhang 1 VTS aufgeführten internationalen Regelungen gelten indessen die in diesen Regelungen enthaltenen Übergangsbestimmungen, wobei für die Zulassung auf den Zeitpunkt der Einfuhr oder der Herstellung in Liechtenstein abgestellt wird.

Anhang 1 und 2

Aufgehoben

II.

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage der Kundmachung in Kraft.

Fürstliche Regierung:
gez. *Rita Kieber-Beck*
Regierungschef-Stellvertreterin